

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 48 (1930)  
**Heft:** 68

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 22. März  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samest, 22 mars  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

### Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

### Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 68

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 4.30, halbjährlich Fr. 2.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:*  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Fabrikas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

### Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 4.30; un semestre, fr. 2.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 68

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordata. — Fallimenti. —  
Concordati. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und  
Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di  
commercio.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verworpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige behilfen.

##### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (687<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Wienecke, Gustav, geb. 1886, alt Metzgermeister, Storchengasse 12, von und in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. März 1930, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Kaufleuten» (1. Stock, blaues Zimmer), Pelikanstrasse 18, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 12. April 1930.

##### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (675<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Locatelli Giuseppe, geb. 1884, von Corna (Prov. Bergamo), Comestibles, Weine und Spirituosen, an der Zwinglistrasse Nr. 36, in Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. März 1930, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», an der Werdstrasse 31, in Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 8. April 1930.

##### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (831<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Firma Guyer und Stüssli, Autobetrieb, in Oerlikon, Kollektivgesellschaft; (Gesellschafter: Karl Guyer und Karl Stüssli, beide in Oerlikon).

Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. April 1930, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis 23. April 1930.

##### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (676<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Schmid, Hans, geb. 1897, von Waltenschwil (Aargau), Kohlenhändler, an der neuen Zürichstrasse 30, in Oerlikon.

Konkurseröffnung: 25. Februar 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. März 1930, nachmittags 2½ Uhr, im Notariatsgebäude, in Schwamendingen.

Eingabefrist: Bis und mit 8. April 1930.

##### Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (Allstadt) (686<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Schmid, Alfred, von Reiden (Luzern), Metzgermeister, Platanenstrasse Nr. 19, in Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. März 1930, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des obgenannten Konkursamtes (im Hauptpostgebäude).

Eingabefrist (für Forderungen und Dienstbarkeiten): Bis 4. April 1930.

Liegenschaft des Kridanten: Kat.-Nr. 1148, Platanenstrasse 19, in Winterthur, nebst ½ Anteil am Hofraum Kat.-Nr. 8.

##### Kt. Bern Konkursamt Aarberg (810)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Gehrig, Adolf, von Oberburg, Metzgereiartikel, Lyss.

Datum der Eröffnung: 17. März 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. März 1930, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Aarberg.

Eingabefrist: Bis und mit 2. April 1930. Die infolge des vorangegangenen erbrechtlichen Schuldenrufs bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.

##### Kt. Bern Konkursamt Biel (811)

Gemeinschuldner: Mathoy, Marc, Casars, geb. 1882, Uhrenfabrikant, Bubenbergstrasse 7, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 31. März 1930, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Anthause in Biel.

Eingabefrist: 22. April 1930.

##### Kt. Bern Konkursamt Biel (812)

Gemeinschuldner: Thomet, Ernst, geb. 1885, von Wohlen (Bern), Fabrikation und Handel mit pierres fines, Mittelstrasse 14 b, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1930.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 11. April 1930.

##### Kt. Bern Konkursamt Thun (813)

Gemeinschuldner: Kernen, Fritz, Tapezierer und Möbelschneider, Dürrenast.

Zeitpunkt der Konkurseröffnung: 11. März 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. März 1930, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären in Thun.

Eingabefrist: Bis und mit dem 22. April 1930.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (832)

Gemeinschuldner: Aretz-Radeck, Hermann, wohnhaft Lörracherstrasse 36, Riehen, Inhaber der Firma Hermann Aretz, Fabrikation in halbschleidenen Schirmstoffen, Baselstrasse 5, in Riehen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1930, zufolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. April 1930, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 22. April 1930.

Die Eingaben zum Nachlassverfahren werden im Konkursverfahren nicht berücksichtigt, die Forderungen müssen neu angemeldet werden.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Alltrogenburg in Bütschwil (814<sup>1</sup>)

Erste Auskudung.

Gemeinschuldner: Broitennoser, Jakob, Elektrizitätswerk und Stickerie, bürgerlich von Mosnang, wohnhaft in Mühlrüti, Gde. Mosnang.

Konkurseröffnung: 15. März 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. März 1930, nachmittags 3½ Uhr, im «Hirschen», in Bütschwil.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 22. April 1930.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 12. April 1930 betreffend nachbezeichnete Liegenschaften:

A) Liegenschaft im Dorf Mühlrüti:

1. Ein Wohnhaus Nr. 1104 für Fr. 28,400. — assek. (Bauwertversicherung Fr. 47,400. —);

2. Ein freistehendes Schiffstickeriegebäude Nr. 1105 für Fr. 17,200. — assek. (Bauwertversicherung Fr. 28,600. —);

3. Zugehöriger Platz und Boden 6 Aren 04 m<sup>2</sup>.

B) Elektrizitätswerk Liegenschaft im Wogmoos-Mühlrüti:  
 1. Elektrizitätsgebäude Nr. 1106 assek. für Fr. 3000. — (Bauwertversicherung Fr. 4000. —);  
 2. Zugehöriger Platz;  
 3. Wasserkraftanlage mit Rohrleitungen;  
 4. Freileitungsverteilungsnetz.

C) Liegenschaft am Dorfplatz Mosnang:  
 1. Ein Wohnhaus mit Bureauräumlichkeiten Nr. 88 assek. für Fr. 25,000 (Bauwertversicherung Fr. 40,000. —);  
 2. Platz und Umgelände 3 Aren 91 m<sup>2</sup>;  
 3. Garten 1 Ar 65 m<sup>2</sup>.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf die Liegenschaftsbeschriebe verwiesen, welche beim Konkursamt zur Einsicht aufliegen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterenthal in St. Margrethen (815)  
 Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldner: Brunke, Elias, Stickerfabrikation und Export, von Krinau, wohnhaft in Diepoldsau.  
 Konkursöffnung: 8. März 1930.  
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. März 1930, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gasthaus z. «Freihof», in Diepoldsau.  
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 14. April 1930.  
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 4. April 1930 betreffend nachverzeichnete Liegenschaft:

- Kat. Nr. 12, Parzelle Nr. 3104.
- a) Wohnhaus, assek. sub Nr. 527 für . . . . . Fr. 26,000. —
- b) Hühnerhaus, assek. sub Nr. 528 für . . . . . » 400. —
- c) 1480 m<sup>2</sup> Gebäudefläche und Garten.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Grundbuchauszug verwiesen, welcher beim Konkursamt Unterenthal in St. Margrethen zur Einsicht aufliegt.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (833)

Failli: Gurzeler, Fritz, soeur, de Seedorf (Berne), au Landeron. Date de l'ouverture de la faillite: 19 février 1930.  
 Première assemblée des créanciers: Mardi 1<sup>er</sup> avril 1930, à 14.30 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, Salle du Tribunal II, 2<sup>me</sup> étage.  
 Délai pour les productions: 22 avril 1930 inclusivement.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (771<sup>1</sup>)

Im Konkurse über Frey, Peter, geb. 1882, von Zürich, Carrosserie, Letzigrabenstrasse 17, Albisrieden, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis und mit 29. März 1930 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Das einen Bestandteil des Kollokationsplanes bildende Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft Kat. Nr. 2517 Albisrieden, liegt ebenfalls den beteiligten Pfandgläubigern hierorts auf; es erwächst mit dem Kollokationsplan in Rechtskraft. Allfällige Beschwerden hinsichtlich der Zuteilung von Kompetenzstücken sind innert der oben angegebenen Frist an das Bezirksgericht Zürich I. Abteilung einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (789<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Tiergarten, vormals Urs Eggenschwiler, nebst Aquarien und Tierhandlung, in Seebach.  
 Anfechtungsfrist und Frist zur Einreichung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 Sch. K. G.: Bis 29. März 1930.

Kt. Bern Konkursamt Trittschental in Blankenburg (816)

Im Konkurse über Trittschental, Wilhelm, Viehzüchter, in Lenk, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern Konkursamt Obersimmenenthal in Blankenburg (817)

Im Konkurse über Zumbrunnen, Christian, Fuhrhalter, in Zweisimmen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (818)

Im Konkurse (summarisches Verfahren) des Rufer, Eduard, Rudolfs sel., von Lyss, Bau- und Möbelschreiner, in Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern auf dem Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind evtl. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. beim Konkursamt einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (834/5)

Gemeinschuldner:  
 1. Grauwiler-Nonninger, Emil, Basel;  
 2. Herrenwäscherfabrik A.-G. (Fabrique de chemises S. A.), Basel.  
 Anfechtungsfrist für den Nachtrag zum Kollokationsplan: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (819)

Gemeinschuldner: Kunz, Gebrüder, Baugeschäft, in Schüttland.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 1. April 1930, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Bezirks-

gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (820)

Si rende noto che è deposta la graduatoria nel fallimento ditta Leidi. Antonio, succ. A. Binda & Leidi, giardinaggio e fiori, a Lugano, presso l'Ufficio dei fallimenti di Lugano, dove i creditori interessati potranno prenderne conoscenza. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dalla data della pubblicazione. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Vaud Arrondissement de Bex (821)

Faillie: Succession Borel-Morel, Marguerite, liquoristerie, à Bex.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 22 mars 1930. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron (822)

Failli: Cruchon, Aimé, cafetier et négociant, Les Cullayes.  
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (836)

L'état de collocation des créanciers de la faillite de Sallin, François-Jonas, comestibles et charcuterie fine, Rond Point de Plainpalais 4, domicilié Rue Marziano, Genève, publié le 19 mars 1930, est retiré.

L'état de collocation modifié est déposé à nouveau et peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai de dix jours dès cette publication.

**Einsetzung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée (sauf par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais).

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (837)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Etuisfabrik vormals P. A. Immler, früher Eisengasse 3 in Zürich 8, jetzt Hirschengraben 70, in Zürich 1.

Datum der Konkursöffnung mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 14. Februar 1930.

Datum der Einsetzung mit Verfügung desselben Richters: 18. März 1930, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1930 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (823)

Das Konkursverfahren über Suter, Robert, sanitäre Anlagen, Bauspengerei, Klingenstrasse 40, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. März 1930 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (838)

Faillie: Société en commandite Octave Wuilleumier et Cie, Fabrique de boîtes de montres or, argent et plaqué, Rue du Crêt 11, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 18 mars 1930.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schlosswil (824)

Einmalige Steigerung.  
 Im gerichtlichen Nachlassvertrag der Gebrüder Balsiger, Gottfried und Ernst, mechanische Werkstätte, in Münsingen, nun wohnhaft ersterer in Seebach, letzterer in Meilen (Zürich), gelangen Mittwoch, den 30. April 1930, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum «Anker», in Münsingen, an eine einmalige, öffentliche Steigerung:

1. Die Liegenschaft am Dorfmatweg zu Münsingen, umfassend:
  - a) Das Werkstattgebäude Nr. 180 H, brandversichert für Fr. 9000. —;
  - b) Der Hausumschwung, enthaltend Hausplatz und Hofraum, Parzelle Nr. 914, Grundbuchblatt Nr. 1765 (neu 135), im Halte von 4,43 a.
 Grundsteuerschätzung Fr. 10,240. — Amtliche Schätzung Fr. 10,000. —
2. Die gesamte Werkstatt-Einrichtung en bloc, Maschinen, Elektro-Motor mit Transmissionen und Riemen, Werkzeug, Mobiliar, Modelle, Rohmaterial, fertige und halb fertige Arbeit, alles in gutem Zustande, im Schätzungswerte von Fr. 6786. —  
 Die Liegenschaft und das Inventar werden sowohl einzeln, wie gemeinsam in Ansruf gebracht.  
 Die Steigerungsgelegenheiten liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Konolfingen in Schlosswil zur Einsichtnahme auf.  
 Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur eine Steigerung stattfindet und dass der Zuschlag an dieser Steigerung erklärt wird, ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung; vorbehalten bleibt die detaillierte Versteigerung des Inventars im Falle ungenügender Angebote.  
 Münsingen, den 18. März 1930. Im Auftrage des Sachwalters:  
 Robert Rietze, Notar.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (839)

Grundstückversteigerung — II. Gant.

Donnerstag, den 24. April 1930, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Requisition des Konkursamtes Binningen, das nachverzeichnete zur Konkursmasse des Cafader-Schneble, Karl Friedrich, von Basel, gehörende Grundstück, gerichtlich versteigert:  
 Sektion III Parzelle 2145, haltend 5 a 55 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Dornacherstrasse 24, Remisengebäude: (Auto-Boxe).  
 Brandschätzung: Fr. 88,000. —  
 Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 105,000. —  
 Beim Zuschlag sind Fr. 1400. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf. An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 22. März 1930. Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. St. Gallen Konkursamt Sargans in Wangs (825)  
Erste Steigerung.

Gemeinschuldnerin: «Alca» Farbenfabrik A. G., Sargans.  
Ganttag: Dienstag, den 22. April 1930, nachmittags 2 Uhr.  
Gantlokal: Gasthaus z. «Schwefelbad», in Sargans.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 1. bis 10. April 1930.

Grundpfand:

I. Kat. Nr. 835: Magazin Nr. 323	assek. für	Fr. 20,200.—
» Nr. 324	»	» 1,400.—
Arbeiterhäuschen Nr. 325	»	» 1,000.—
Fabrikgebäude Nr. 326	»	» 62,600.—
Wohnhaus Nr. 327	»	» 21,200.—

Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Lagerplatz 5626 m<sup>2</sup> Mitverpfändete Zugehör laut dem beim Konkursamt aufliegenden Verzeichnis.

II. Kat. Nr. 1057: Lagerplatz im Stockbrüel 3766 m<sup>2</sup>.  
III. Kat. Nr. 1047: Wieswachs 600 m<sup>2</sup>.  
IV. Kat. Nr. 832: Wohnhaus Nr. 321 assek. für Fr. 37,300.—; Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten 744 m<sup>2</sup>; Schätzungssumme Fr. 130,000.  
Im übrigen wird auf Art. 257—259 B. K. G., Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers  
(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti  
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Oberheintal (840)  
Schuldner: Keel, Laurenz, Stickereigeschäft, Marbach.  
Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Oberheintal: 19. März 1930.

Sachwalter: Gerichtsschreiber Bruno Federer, Altstätten.  
Eingabefrist: Bis und mit 12. April 1930 beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 28. April 1930, nachmittags 3.30 Uhr, im Rathaus in Altstätten, im Sitzungssaal.  
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Graubünden Kreisamt Schanfigg in Langwies (841)  
Der Kreisgerichtsausschuss Schanfigg hat in seiner Sitzung vom 19. März 1930 Fräulein Lehmann, M., Pension Villa Halder, Arosa, eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt, das ist vom 19. März bis 19. Mai 1930.

Als Sachwalter ist Herr Dr. jur. Wolfensberger, Arosa, bestellt worden.  
Langwies, den 19. März 1930. Für die Nachlassbehörde Schanfigg: G. Mattli-Trepp.

Ct. del Ticino Distretto di Bellinzona (826)

Visto il Decreto 17 marzo 1930 della Pretura di Bellinzona con il quale alla ditta Schobinger, Emilio, elettricista, in Bellinzona, viene accordata una moratoria di mesi due in vista di concordato, il sottoscritto, designato dal richiamato decreto quale commissario del concordato, diffida i signori creditori a volergli notificare le rispettive pretese creditorie entro il giorno 7 aprile 1930 con l'avvertenza che la mancata insinuazione in tempo utile priverà i creditori dal diritto di voto nelle deliberazioni concordatarie.

La riunione dei creditori avrà luogo il 7 maggio 1930, alle ore 14, nello studio del sottoscritto. Gli atti del concordato saranno a disposizione degli interessati 10 giorni prima della riunione.

Bellinzona, li 18 marzo 1930.  
Rag. Franco Bonzanigo, Bellinzona,  
Commissario del concordato.

Verhandlung über den Nachlassvertrag  
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat  
(L.P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (827)  
Schuldner: Weingarten, Gustav, Teppichhaus, Pilatusstrasse 4, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 31. März 1930, nachmittags 4 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse Nr. 2, Luzern.  
Luzern, den 19. März 1930.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt,  
als erstinstanzliche Nachlassbehörde:  
J. Kurzmeyer.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L.P. 308.)

Kt. Bern Richteramt II von Bern (842)

Schuldner:

1. Firma Schwarz, Berger & Cie. A. G., Speditionen, Camionnage, Möbeltransporte und Fuhrhaltereien, Liebefeld bei Köniz.

2. Schwarz, Hans, Kaufmann, Liebefeld bei Köniz.

Datum der Bestätigung: 6. März 1930.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 20. März 1930. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (828)

Das Amtsgericht von Solothurn-Lebern hat unterm 27. Februar 1930 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Amiet-Schenk, Albert, Landwirt, im Haag bei Selzach, bestätigt. Das Urteil ist rechtskräftig.

Solothurn, den 19. März 1930.

Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: A. Obi.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat  
(B.-G. 308 und 309.) (L.P. 308 et 309.)

Kt. Basel-Stadt Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt (829)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 19. März 1930 den von Preiswerk-Haller, Fanny, Frau, Inhaberin der Firma Frau Ed. Preiswerk, Betrieb einer Mergelgrube, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verworfen.

Basel, den 19. März 1930.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.  
Prozesskanzlei.

Ct. de Fribourg Greffe du tribunal à Châtel-St-Denis (830)

Débiteur: Mewly, Charles, boulangerie, épicerie, mercerie, commerce de farines, à Porsel.

Date de l'ordonnance refusant l'homologation: 19 mars 1930.

Châtel-St-Denis, le 19 mars 1930.

Président du Tribunal de l'arrondissement de la Veveyse à Châtel-St-Denis.

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannt Inhaber des Mantels zu der Obligation Nr. 59669 Staat Bern, 3 1/2 %, Anleihen 1905 der Hypothekarkasse, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
(W 138<sup>a</sup>)

Bern, den 10. März 1930. Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Der unbekannt Inhaber des Mantels zu der Obligation Nr. 634440 per Fr. 5000, 4 1/2 %, Schweiz. Volksbank Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
(W 139<sup>a</sup>)

Bern, den 10. März 1930. Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Der unbekannt Inhaber der Obligation 5 % Eidgen. Mobil. Anleihe von 1917 (VIII) Fr. 15,000, Nrn. 34241/44, 36010/13, 72335, 87919 = 10 Titel à Fr. 1000, Nr. 106131 = 1 Titel à Fr. 5000, mit Semestercoupons per 31. Juli 1930 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
(W 140<sup>a</sup>)

Bern, den 10. März 1930. Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Eisenwaren. — 1930. 17. März. Inhaber der Firma Julius Weder, in Balgach, ist Julius Weder, von und in Balgach. Eisenwaren; Landstrasse.

Bäckerei, Konditorei. — 17. März. Inhaber der Firma Anton Rüede, in Wil, ist Anton Rüede, von Sulz b. Laufenburg (Aargau), in Wil. Bäckerei-Konditorei; Marktgasse 4.

Warenhaus. — 17. März. Brann A.-G. (Brann S. A.), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassungen in St. Gallen und Rorschach (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1930, Seite 355). Der Vizepräsident und Delegierte des Verwaltungsrates Julius Brann ist nunmehr Bürger von Zürich.

18. März. Inhaber der Firma Jean Hofstetter, Linoleum- & Teppichgeschäft, in Benken, ist Jean Hofstetter, von und in Benken. Linoleum- und Teppichgeschäft; im Sand.

Maurergeschäft, Baumaterialien. — 18. März. Die Firma Karl Emil Vollmer, Maurer, Baumaterialienhandlung, in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1914, Seite 26), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma M. & C. Sturzenegger, Stellenvermittlungsbureau Union, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1924, Seite 713), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

18. März. Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 26. Oktober 1929 verzichtet die Kleinviehzuchtgenossenschaft Schafzuchtgenossenschaft Grabs, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 152), auf die Eintragung im Handelsregister und auf das damit verbundene Recht der Persönlichkeit; sie besteht als einfache Gesellschaft weiter. Nachdem in sinngemässer Weise die Vorschriften der Art. 712 und 713 O. R. beobachtet worden sind, wird die Genossenschaft als liquidiert im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1930. 17. März. Die Firma **Hotel Alpenrose Gredig, Fonio & Co.**, in Liq., Hotellerie, in Sils-Maria (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1925, Seite 1919), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Baugeschäft. — 17. März. Die Firma **Bundi & Deplazes**, Baugeschäft mit Sägerei und mechanische Schreinerei, in Surrhein-Somvix (S. H. A. B. Nr. 213 vom 14. Dezember 1927, Seite 2201), ist infolge Austritts des Gesellschafters Josef Anton Deplazes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « J. J. Bundi & Cie. ».

Johann Josef Bundi-Thomaschett, von Somvix, in Surrhein, Georg Bundi, von Somvix, in Surrhein, und Mathias Thomaschett, von Truns, in Ringgen, haben unter der Firma **J. J. Bundi & Cie.**, in Surrhein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Bundi & Deplazes ». Bauschreinerei, Chalefabrik und Säge.

Kolonialwaren. — 18. März. Die Firma **Josefina Casarico**, Kolonialwaren, in Chur (S. H. A. B. Nr. 265 vom 10. November 1928, Seite 2144), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. März. Die auf Grund der Statuten vom 18. März 1929 mit Sitz in Altstetten (Zürich) seit 2. April 1929 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene **Chemikalienhandels-Aktiengesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1929) hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Februar 1930 den Sitz nach Chur verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und der Vertrieb von Erzeugnissen der chemischen Industrie, sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, Filialen zu gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Personen, zurzeit aus einem Mitglied, nämlich Walter Frick-Glass, Kaufmann, von und in Altstetten. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Domizil bei Dr. Anton Meuli, Advokaturbüro, in Chur.

## Aargau — Argovie — Argovia

Kolonialwaren usw. — 1930. 19. März. Die Firma **Traugott Merz-Scherler**, Kolonialwaren, Bonnerie- und Merceriewaren, in Menziken (S. H. A. B. 1919, Seite 238), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Fritz Merz, Kolonialwaren- & Spezereihandlung z. Schüssli**, in Menziken, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Traugott Merz-Scherler » übernimmt, ist Fritz Merz, von und in Menziken. Kolonialwaren- und Spezereihandlung, z. Schüssli.

19. März. Die Aktiengesellschaft « Bank in Baden », mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Baden, unter der Firma **Bank in Baden, Filiale in Baden**, in Baden (S. H. A. B. 1927, Seite 1070), erteilt Kollektivprokura zu zweien an Hans Jakob Keller, von und in Seuzach, und an Alwin Widmer, von Illnau, in Zürich. Die Unterschriften des Direktors Dr. Friedrich Josef Stocker und des Prokuristen Emil Gretener sind erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

Seteria, laneria, ecc. — 1930. 18. marzo. La ditta individuale **Brigida Vandoni**, in Locarno, seteria, laneria, ecc. (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1926, n° 45, pagina 332), è radiata su istanza della titolare per cessazione del commercio.

Seteria, laneria, ecc. — 18. marzo. Elena Vandoni fu Faliero, da Como, in Locarno, e Ettore Villa di Fortunato, da ed in Como (Italia), hanno costituito a datore dal 1° gennaio 1930 e con sede in Locarno, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Vandoni & Villa**. Seteria, laneria, novità e confezioni per signora ed affini. Negozio in Piazza Grande.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

1930. 18. mars. Dans leur assemblée générale du 7 mars 1930, les actionnaires de la société anonyme **Garage de l'Est S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 mars 1929), ont pris acte de la démission de l'administrateur Louis Joyet, dont la signature est radiée, et ont désigné en son lieu et place Paul Taverna, de Davos (Grisons), commerçant, à Lausanne, lequel a seul la signature sociale. Bureaux de la société: à Lausanne, rue de la Paix 4, chez Paul Taverna.

18. mars. La **Société immobilière des Martinets**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 octobre 1926), a, dans son assemblée générale du 3 février 1930, pris acte de la démission de l'administrateur François Fischer, dont la signature est radiée, et a nommé en son remplacement Léon Michel, de France, régisseur, à Lausanne. Les autres administrateurs sont: Emile Meuli et Ruth Meuli, à Lausanne. Deux administrateurs, signant collectivement, engagé valablement la société vis-à-vis des tiers. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue des Toises 14, chez Léon Michel.

18. mars. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, société anonyme ayant son siège à Bâle, et siège d'affaires à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 février 1930). L'assemblée générale des actionnaires du 28 février 1930 a élu comme nouveaux membres du conseil d'administration: Dr. Robert Haab, ancien conseiller fédéral, de Wädenswil, à Zurich, Jules Bloch-Sulzberger, commerçant, de et à Zurich, et Charles Zahn-Sarasin, banquier, de et à Bâle.

Société immobilière. — 18. mars. Dans son assemblée générale du 17 mars 1930, la société anonyme **Clos Graziella S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 mars 1930), a pris acte de la démission de l'administrateur Fernand Mignot, dont la signature est radiée, et a désigné en son remplacement Joseph-Peppo Matalon, de Grèce, commerçant, à Lausanne, lequel a seul la signature sociale.

Société immobilière. — 19 mars. Sous la raison sociale **Carusèti**, il a été créé une société anonyme ayant son siège à Lausanne, et qui a pour objet l'achat, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location et la revente d'immeubles et, notamment l'achat, pour le prix de fr. 68,000 de la propriété appartenant à Henri Lehmann, située à Lausanne, 8, Avenue de l'Esplanade, Chailly, d'une superficie de 1011 m<sup>2</sup>. Les statuts portent la date du 17 mars 1930. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société seront faites

dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs si le conseil compte plus d'un membre. Le premier conseil se compose d'un seul membre Julien Tuscher, de Limpach (Berne), pasteur, à Orbe. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue de l'Esplanade 8, Chailly, chez Bernard Tuscher.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau du Locle

1930. 17. mars. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale au Locle (F. o. s. du c. des 25 janvier 1919, n° 20, page 120, et 16 juillet 1929, n° 163, page 1485). L'assemblée générale des actionnaires du 28 février 1930 a élu comme nouveaux membres du conseil d'administration: Dr. Robert Haab, ancien conseiller fédéral, de Wädenswil, à Zurich; Jules Bloch-Sulzberger, commerçant, de et à Zurich, et Charles Zahn-Sarasin, banquier, de et à Bâle.

## Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1930. 18. mars. Le chef de la maison **Müller Martin**, au Petit-Saconnex, est Martin-Albert Müller, de Dieglen (Bâle-Campagne), domicilié au Petit-Saconnex. Exploitation d'un café-brasserie. 4, Place de l'Eglise et Chemin de l'Eglise.

Garniture automobile. — 18. mars. Le chef de la maison **Camille Béolet**, au Petit-Saconnex, est Camille-Hippolyte Béolet, de nationalité française, domicilié au Petit-Saconnex. Exploitation d'un atelier pour garniture automobile. 33, rue Rothschild.

Café-restaurant. — 18. mars. Le chef de la maison **Templa Callera Alfred**, à Plainpalais, est Alfred Templa Callera, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-restaurant. 31, Avenue des Abattoirs.

18. mars. Suivant décision en date du 14 mars 1930, le conseil d'administration du **Comptoir de Commerce, de Finance et de Publicité S. A. S. A. F. I. C.**, société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 19 février 1930, page 365), a nommé fondé de pouvoirs Otto Bleiker, de et à Genève, et lui a conféré la signature sociale individuelle.

18. mars. La « Société anonyme Frontenex-Eglise », société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 4 novembre 1924, page 1807), a dans son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1930, voté sa dissolution et décidé son entrée en liquidation qui aura lieu sous la raison **Société anonyme Frontenex-Eglise, en liquidation**. L'administrateur Jacques van Leisen (inscrit), a été nommé seul liquidateur de la société, avec les pouvoirs les plus étendus. Le droit à la signature des administrateurs Louis van Leisen et Alphonse van Leisen est éteint.

18. mars. La société **Le Logis Salubre A**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 février 1930, page 417), a dans son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1930, modifié ses statuts en ce sens que son capital social actuellement de fr. 10,000 a été porté à fr. 265,000, par l'émission de 510 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social sera dorénavant fixé à fr. 265,000, divisé en 530 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

Bijouterie, etc. — 18. mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1930, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> F. M. Rehous, notaire, à Genève, la société anonyme **Debova S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 juillet 1925, page 1263), a transféré son siège social à Plainpalais, et porté son capital de fr. 15,000 à fr. 20,000. Les statuts ont été modifiés en conformité de ces décisions. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente de bijouterie et articles similaires. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. L'administration est actuellement confiée à un seul administrateur qui est Félix-Emile Ducommun, essayeur-juré fédéral, originaire du Locle et La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Marc-Albert Baud, de et à Genève, a été désigné comme directeur et il engage également la société par sa signature individuelle. Locaux: Rue de Carouge 48bis.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 71888. — Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1930, 11 Uhr.

Gebr. Scherrer, Fabrikation,  
Sirnach (Schweiz).

Strümpfe und Kiöppeispitzen.



N° 71884. — Date de dépôt: 27 septembre 1929, 18½ h.

Ford Motor Company, fabrication,  
Dearborn (Michigan, E.-U. d'Amérique).

Automobiles et parties de ceux-ci.

*Ford*

(Transmission et renouvellement de la marque n° 26461 de Ford Motor Company, Detroit. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 27 septembre 1929).

Nr. 71885. — Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1930, 12 Uhr.

J. Hilpert & Co., Fabrikation und Handel,  
Winterthur (Schweiz).

Handseife.



**AMAX**

Nr. 71886. — Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1930, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- & Kragenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Herrenkragen.

*Major*

Nr. 71887. — Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1930, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- & Kragenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Herrenkragen.

*Mars*

Nr. 71888. — Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1930, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- & Kragenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Herrenkragen.

*"Milano"*   
Swiss make

Nr. 71889. — Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1930, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- & Kragenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Herrenkragen.

*Marco*

Nr. 71890. — Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1930, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- & Kragenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Herrenkragen.

*Maurice*  
Collar

Nr. 71891. — Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1930, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- & Kragenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Herrenkragen.

*Match*

Nr. 71892. — Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1930, 15½ Uhr.

Karl Schanz, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Feigengelée.

«Nektar»

N° 71893. — Date de dépôt: 13 janvier 1930, 19 h.

Hans Christian Matti, commerce,  
Pully près Lausanne (Suisse).

Aliments pour hommes et animaux. Imprimés, sacs en papier.

**CHOCPAN**

Nr. 71894. — Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1930, 18½ Uhr.

Anglo Swiss Watch Cie. E. O. Gammeter & Cie.,  
Fabrikation und Handel,  
Solothurn (Schweiz).

Uhren.

*BESTOVOL*

Nr. 71895. — Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1930, 14 Uhr.

Allgemeine Kohlenhandels A. G., Handel,  
Basel (Schweiz).

Brennmaterialien jeder Art.



N° 71896. — Date de dépôt: 21 février 1930, 17¼ h.

California Fruit Growers Exchange, fabrication,  
Los Angeles (E.-U. d'Amérique).

Préparations de pectine, solutions de pectine, composés de pectine et huiles  
des fruits du groupe des citrus.

**Exchange**

N° 71897. — Date de dépôt: 29 janvier 1930, 19 h.

Didisheim-Goldschmidt Fils & Cie., Fabrique Juvenia,  
fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie, pendulettes, parties  
de pendulettes, horloges, parties d'horloges.

*Latricia*

(Renouvellement de la marque n° 26960 avec extension des produits. Le  
délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur  
court depuis le 29 janvier 1930).

Nr. 71898. — Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1930, 12 Uhr.

Uebersee-Handel A.-G., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Uhren.

**DALIA**

Nr. 71899. — Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1930, 12 Uhr.

Uebersee-Handel A.-G., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Uhren.

**JULIA**

**Nr. 71900.** — Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1930, 12 Uhr.  
 Uebersee-Handel A.-G., Handel,  
 Zürich (Schweiz).  
 Uhren.

## ISADORA

**Nr. 71901.** — Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1930, 14 Uhr.  
 H. Jenny & Co., Handel,  
 St. Gallen (Schweiz).  
 Käse schweizerischer Herkunft.



**Nr. 71902.** — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1930, 18¼ Uhr.  
 Leopold Herb, Fabrikation und Handel,  
 Basel (Schweiz).

Putztücher, Abwaschtücher, Staubtücher, Handtücher, Poliertücher, Blochtücher, Maschinenputztücher, imprägnierte Metallputztücher, Bodenwische, Metallspäne, Metallwolle, Metallputzseife, Seifenflocken, Seifenpulver, Schmirgelpapier, Schmirgeltuch, Schmirgelpulver, Bürstenwaren, Flaumer, Linoleumglänzer, Metalltopfreiniger in Handschuhform, Metalltopfreiniger in Tuchform, Metalltopfreiniger in Ballform, Pfannenriebe, Reinigungslappen für Ess- und Kochgeschirre sowie sonstige Küchengeräte, Kochgeschirre-Reiniger, Waschinstrumente, Gewebe jeder Art aus Metall oder Textilien für Reinigungszwecke.

## Tempo

**N° 71903.** — Date de dépôt: 8 février 1930, 12 h.  
 H. Jeanmaire, commerce,  
 Bienne (Suisse).  
 Produits chimiques pour l'industrie.

## Pallador

**N° 71904.** — Date de dépôt: 12 février 1930, 18¼ h.  
 Jean Erismann et Cie., fabrication,  
 Carouge, (Genève, Suisse).  
 Articles de confiserie, produits alimentaires, produits pharmaceutiques.

„MINTFLAKE,,

**Nr. 71905.** — Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1930, 13 Uhr.  
 Sport A. G., Fabrikation und Handel,  
 Biel (Schweiz).

Fahrräder und sämtliche Fahrradzubehörteile, Reparatur-Artikel für Fahrräder, Laternen und Dynamos jeder Art.



**Nr. 71906.** — Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1930, 8 Uhr.  
 Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne (Société anonyme Les fils Fehlmann), Handel,  
 Schöftland (Schweiz).  
 Herrenkragen.



**Nr. 71907.** — Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1930, 8 Uhr.  
 Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne (Société anonyme Les fils Fehlmann), Handel,  
 Schöftland (Schweiz).  
 Herrenkragen.

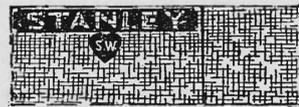
Silver  
Collar.

**Nr. 71908.** — Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1930, 8 Uhr.  
 Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne (Société anonyme Les fils Fehlmann) Handel,  
 Schöftland (Schweiz).  
 Ueberkleider.

Solido

**N° 71909.** — Date de dépôt: 19 février 1930, 12 h.  
 The Stanley Works, fabrication et commerce,  
 New Britain (Connecticut, E.-U. d'Amérique).

Charnières, porte-écrans; peintures de contrevents, gonds, poignées de bahuts, poignées d'armoires et de tiroirs, loquets de portes; tirants de portes, châssis et paravents; consoles, peintures de fenêtres, peintures de portes, crampons d'arrêt pour contrevents et portes, oeillets de cadenas pour emploi avec cadenas, coulisseaux de pupitres; porte-couvercles pour bahuts, armoires, pupitres, buffets, pianos, phonographes et articles similaires; ressorts de fenêtres, plaques de renforcement en métal pour réparations, gâches, glissières de portes roulantes, fers cornière plats, rondelles métalliques, suspensions et glissières de portes-roulantes, bandes et ferrures pour caisses, ferrures de jalousies, de châssis et de paravents, poignées de châssis, ferrures onduleuses.



(La marque est exécuté en jaune et bleu-noir.)

**Nr. 71910.** — Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1930, 8 Uhr.  
 Papierfabriken Landquart, Fabrikation,  
 Landquart (Schweiz).  
 Papier.

## Grison Mills

**Nr. 71911.** — Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1930, 18¼ Uhr.  
 Zürcher Papierfabrik an der Sihl (Papeteries zuricoises sur Sihl),  
 (Zurich Paper Mill on Sihl), (Cartiera zurighese sulla Sihl),  
 Fabrikation und Handel,  
 Zürich (Schweiz).

Papiere und Karton aller Art und Erzeugnisse aus denselben.



1471

**N° 71912.** — Date de dépôt: 20 février 1930, 17¼ h.  
 Frey & Co. Frey Uhrenaktiengesellschaft (Frey & Co. Montres Frey Société Anonyme), (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited), fabrication,  
 Bienne (Suisse).

Montres et parties de montres.

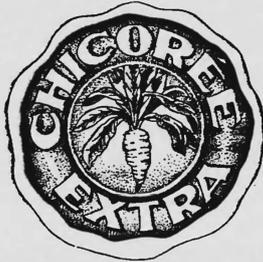
## DELMAR

**N° 71913.** — Date de dépôt: 20 février 1930, 18½ h.  
 United States Rubber Company, commerce,  
 New-York (E.-U. d'Amérique).  
 Courroies et tuyaux faits en caoutchouc ou en caoutchouc et tissu.

## MATCHLESS

**Nr. 71914.** — Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1930, 7 Uhr.  
 Vereinigte Nahrungs- und Genussmittelfabriken Helvetia & Heinrich  
 Franck Söhne Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
 Basel (Schweiz).

Gebörte.



**Nr. 71915.** — Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1930, 12 1/2 Uhr.  
 Friedrich Steinfels A. G. Seifenfabrik Zürich,  
 Fabrikation und Handel,  
 Zürich (Schweiz).

Seife, Waschmittel, Reinigungsmittel.

**Benzit**

**Nr. 71916.** — Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1930, 7 Uhr.  
 Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
 Biel (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

**EKMA**

**Nr. 71917.** — Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1930, 17 1/4 Uhr.  
 A. & F. Pears, Limited, Fabrikation,  
 Isleworth (Middlesex, Grossbritannien).

Seifen.



(Erneuerung der Marke Nr. 26976. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. Februar 1930 an).

**N° 71918.** — Date de dépôt: 26 février 1930, 19 h.  
 Invicta Société Anonyme (Invicta Aktiengesellschaft) (Invicta  
 Limited), fabrication et commerce,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**CROSBY**

**Uebertragungen — Transmissions**

N° 32170. Postala Watch Co., Jacot & Monnier, Tramelan-Dessous. — Trans-  
 mission à Gagnebin et Nicolet, Niga & Postala Watch Co, Tramelan-Dessus.  
 — Enregistré le 26 février 1930, 19 heures.

Nr. 35898. Studer'sche Apotheke, Dr. B. Studer, Internationale Apotheke,  
 Englisch-amerikanische Apotheke, Volksapotheke in Bern. — Teilweise  
 Uebertragung (für «Brustsalbe») an Dr. Fritz König, in Bern. — Einge-  
 tragen am 24. Februar 1930, 10 Uhr.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Régie des annonces:

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

**STANDARD  
 Sichtkartei.**

Gesteh-Kosten  
 Konkurrenz  
 Umsatz

Bestand  
 Aufträge  
 Disposition

Grundlagen  
 für  
 Disposition  
 auf einen Blick

Schweizer  
 Referenzen

Hochwertiges  
 Erzeugnis.

Vorführung  
 unverbindlich durch:

...	...	...	...	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...
...	...	...	...	...

**RUD. FÜRER SÖHNE**

Registratur Buchhaltung Möbel

Vertretung für die französische Schweiz:  
 H. BAUMANN-JEANERET, GENEVE  
 49, rue du Stand

**Das vornehme Restaurant**

empfiehlt sich dem

**Geschäftsmann**

am besten durch ein Inserat

im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Rechnungsruf wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 Z. G. B.)

Erblasser: **Karl Fuchs-Saner**, Spenglermeister,  
 früherer Inhaber der erloschenen Einzelirma Karl Fuchs,  
 von Basel, wohnhaft gewesen Claragraben 5, in Basel.

Eingabefrist bis 15. April 1930 für Gläubiger einschliess-  
 lich Btngschaftsgläubiger und Schuldner, bei Gefahr des  
 Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 Z. G. B. 792

**Erbschaftsamt Basel-Stadt.**

**Erstkl. Schneidemaschinen  
 Karton- und Pappscheren**

52 in starker, bester Ausführung

liefert preiswert ab Fabrik:

**Guido Kellenberg**, Gartenstr. 4, Zürich 2  
 Vertreter gesucht! Telephon Selnau 93.56

**A louer à Bex  
 Magasin**

moderne

remis à neuf, avec appartement confortable,  
 conviendrait pour maison désirant établir  
 une succursale à Bex. Conditions avantageuses.

Ecrire sous chiffre H. A. B. 906 à Publicitas  
 Zurich.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-  
 devant  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR  
 -CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses sui-  
 vants désirent entrer en relation avec des fa-  
 bricants suisses, en vue de la fabrication des  
 articles brevetés, et seraient disposés à céder  
 des licences d'exploitation ou à vendre leurs  
 brevets.

N° 92803 Lorenzo Valenti, pour: «Carburateur  
 pour moteurs à explosions.»

N° 113813 Allen West & Company Ltd., et V.  
 Ereeze, pour: «Démarrateur élec-  
 trique.»

N° 115153 Ceskon. oravská Kolben, akciová spo-  
 lečnost, pour: «Aufhängevorrich-  
 tung für Flugzeug-Abwehrscheim-  
 werfer.»

N° 115836 Ugo Pavesi, pour: «Véhicule auto-  
 mobile à au moins deux paires de  
 roues pour la marche sur terrains  
 accidentés.»

N° 109308 Société Chimique des Usines du Rhône,  
 pour: «Procédé pour la préparation  
 de masses catalytiques.»

N° 113916 Société Chimique des Usines du Rhône,  
 pour: «Procédé de fabrication de  
 l'anhydride et de l'aldéhyde acé-  
 tiques.»

N° 115314 Société Chimique des Usines du Rhône,  
 pour: «Procédé de fabrication de  
 l'acétaldéhyde.»

N° 115706 Société Chimique des Usines du Rhône,  
 pour: «Procédé pour rendre la  
 cellulose facilement éthérifiable.»

N° 116121 Société pour la Fabrication de la Soie  
 «Rhodiaseta», pour: «Procédé de  
 fabrication de fils et filaments arti-  
 ficiels.»

N° 131564 Société pour la Fabrication de la Soie  
 «Rhodiaseta», pour: «Procédé pour  
 la préparation de flottes de fibres  
 textiles, appareil pour la mise en  
 oeuvre de ce procédé et flotte ob-  
 tenue.»

N° 129413 Société Lyonnaise des Réchauds Cata-  
 lytiques, Société Anonyme, pour:  
 «Brûleur à combustion lente par  
 catalyse.»

N° 126306 Jean Kylar, pour: «Vorrichtung zum  
 selbsttätigen Feuerlöschen, insbe-  
 sondere für Kraftfahr- und Flug-  
 zeuge.»

Prière d'adresser les offres ou propositions  
 à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant  
 E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 14, Rue  
 du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à  
 qui de droit.  
 (516/5 X) \*34-5

**5 1/4 % Anleihe Dorfgemeinde Ebnat**

Von dem laut Obligationentext vorbehaltenen Recht Gebrauch  
 machend, kündigt die unterzeichnete Verwaltung die vorstehende  
 Anleihe auf den **30. Juni 1930 zur Rückzahlung.** \*921

Die Titel werden auf Verfall von der Schweizerischen Bankgesell-  
 schaft spesenfrei eingelöst.

Ebnat, den 20. März 1930,

**Dorfverwaltung Ebnat.**

**Bank-Personal**

sucht man am besten  
 durch ein Inserat im

**Schweizerischen  
 Handelsamtsblatt**

## Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 14 avril 1930, à 14 heures 30, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport et du bilan pour le 18<sup>e</sup> exercice; répartition des bénéfices et rapport du syndic.
2. Election de six administrateurs titulaires et d'un suppléant.
3. Election du syndic et de son suppléant.
4. Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de banques au siège de la compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de banques pourront être déposés en Suisse au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

Société de Banque Suisse, à Bâle,  
Union de Banques Suisses, à Zurich,  
Société Anonyme Len & Cie., à Zurich,  
Banca Unione di Credito, à Lugano,  
et tous leurs sièges et succursales en Suisse,  
MM. C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich,  
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle.

763

Buenos-Aires, le 8 mars 1930.

Le conseil d'administration.

## Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

### Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

En vertu des résolutions du conseil d'administration, conformément aux dispositions des art. 12 et 23 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 14 avril 1930, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires, immédiatement après l'assemblée générale ordinaire fixée pour le même jour, à 14.30 hs.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Augmentation du capital social de 65,000,000 à 80,000,000 de pesos moneda nacional curso legal (art. 6 des statuts).
2. Désignation de 2 actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de banques au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'art. 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de banques pourront être déposés en Suisse au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

Société de Banque Suisse, à Bâle,  
Union de Banques Suisses, à Zurich,  
Société Anonyme Len & Cie., à Zurich,  
Banca Unione di Credito, à Lugano et tous leurs sièges et succursales en Suisse,  
MM. C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich,  
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle.

Buenos-Aires, le 8 mars 1930.

(2675 Q) 772 I

Le conseil d'administration.

## Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 31 mars 1930, à 15 heures, dans le local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot (immeuble de la Bourse), à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1929.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur l'approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.

Cette assemblée ordinaire sera suivie immédiatement d'une **assemblée générale extraordinaire** avec l'ordre du jour suivant:

#### Modifications aux statuts.

Pour prendre part à l'assemblée générale tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire ainsi que du nombre des titres qu'il possède, 5 jours au moins avant la réunion, à la Direction Générale, 3, Avenue Benjamin Constant à Lausanne, où, il lui sera délivré une carte d'admission (art. 13 des statuts).

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront déposés au Siège social (locaux de la succursale de Genève, 5, Rue de la Corraterie) et à la Direction Générale, 3, Avenue Benjamin Constant à Lausanne, dès le 22 mars. (4895 X) 874 i

Genève, le 15 mars 1930.

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

## Société d'Exploitation

des

## Ports-Francs et des Entrepôts de l'Etat de Genève

### Genève-Cornavin

Halles à céréales — Caves et entrepôts — Halle pour Automobiles

Arrivages, escale aux entrepôts et reexpéditions des marchandises par voie ferrée

avec application des tarifs de transit

Formalités douanières, warrants etc. Mélanges, trieurs, tamiseurs pour céréales

Tarif et règlement franco sur demande

50

Ich beehre mich, mitzuteilen, dass ich nach dem Hinscheide von Herrn Fürsprecher Hugo Mosimann das bisherige

### Advokaturbureau

## H. Mosimann & Dr. A. Homberger

übernommen habe und in gleicher Weise weiterführen werde.

917

Amthausgasse 14  
BERNDr. A. Homberger  
Fürsprecher

## Schweiz. Decken- & Tuchfabriken, Pfungen-Turbenthal A. G. in Pfungen

Die Herrn Aktionäre werden hiemit zu der Dienstag, den 25. März 1930, vormittags 11 1/2 Uhr, im Hotel Löwen, in Winterthur, stattfindenden

### XXX. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und Jahresrechnung pro 1929.
  2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
  3. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
  4. Wahl der Kontrollstelle.
- Rechnung und Revisorenbericht sind vom 17. März 1930 an zur Einsicht auf unserem Bureau aufgelegt.  
Stimmkarten sind spätestens drei Tage vor der Generalversammlung in unserem Domizil oder bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur, unter schriftlicher Angabe der Aktiennummern, zu beziehen.

Pfungen, den 6. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Société des Forces Motrices de la Grande-Eau

### Emprunt 4 1/2 %

Par suite du tirage au sort du 18 mars 1930, les 40 obligations, dont les numéros suivent, sont remboursables à partir du 30 juin 1930 et cesseront de porter intérêt dès cette date.

78	669	1625	2060	2564	3249	3663	4518	4772	5278
160	953	1794	2217	2755	3254	3856	4681	5071	5426
349	1207	1853	2283	2763	3385	4177	4698	5081	5669
569	1524	1952	2402	3152	3523	4366	4724	5223	5933

Des tirages précédents il reste à rembourser: le titre N° 237 sorti au tirage du 17 mars 1920 et les titres N° 1210 et 1212 sortis au tirage du 14 mars 1929. (1362 M) \*920

Territet, le 19 mars 1930.

La Direction.

## Motosacoche S. A., Acacias - Genève

Capital social Fr. 2,500,000 entièrement versé

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 11 avril 1930, à 15 heures, au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, 1<sup>er</sup> étage, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des commissaires des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1929/30.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des commissaires des comptes et d'un suppléant. Fixation de leurs émoluments pour l'exercice 1929/30.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les porteurs d'actions devront déposer leurs titres avant le 6 avril 1930 au Comptoir d'Escompte de Genève, qui leur délivrera la carte d'admission.

Conformément aux statuts, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires des comptes, seront déposés au siège social dès le 2 avril 1930, à la disposition des actionnaires. (4946 X) 901 i

Le conseil d'administration.